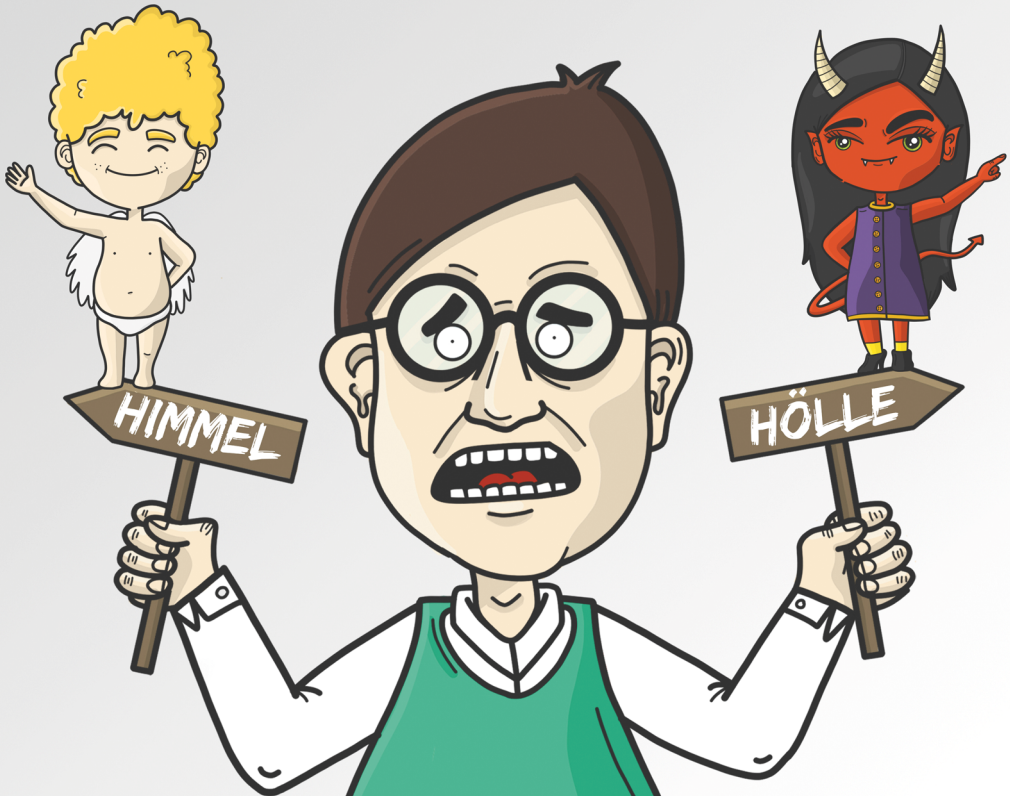


AEGERIHALLE **UNTERÄGERI**

theater
unterägeri

IRGENDWO IM NIRGENDWO

KOMÖDIE IN 3 AKTEN VON **WOLFGANG BINDER**



SCHWEIZERDEUTSCHE BEARBEITUNG: FRITZ KLEIN

REGIE: THOMAS SALVISBERG

THEATERVERLAG: BREUNINGER, AARAU

TICKETS: VIA WEBSITE UND BEI DROGERIE HERMANN, UNTERÄGERI, 041 750 11 44

WWW.THEATER-UNTERAEGERI.CH

**DIE AEGERITALGARAGE
WÜNSCHT IHNEN
VIEL SPASS BEI DER
THEATER-AUFFÜHRUNG!**



Aegeritalgarage



SUZUKI



HERZLICH WILLKOMMEN



Liebe Theater Freunde

Vermutlich sind wir definitiv die ersten in diesem Jahr, die zu einer Gartenparty einladen. Wir machen einen Zeitsprung und versetzen uns in die Zukunft! Wie herrlich, das Wetter spielt mit. Seit drei Wochen herrscht schönstes Sommer Wetter. 21. Juni, der längste Tag in diesem Jahr verspricht viel Sonnenschein und somit die besten Voraussetzungen für einen gemütlichen Abend.

Also Grill putzen, Würste, Senf, Ketchup, Mayo, Pommes Chips, Härtdöpfel- und andere Salate bereitstellen und die Sommernachts-Party in der Aegerihalle kann losgehen.

So ergeht es auch Familie Stutz. Alle sind gespannt auf die erste Begegnung mit Markus Walther, dem neuen Schwarm von Katrin. Aber eben!! Erstens kommt es anders, zweitens als man denkt ...

Denn Markus darf nur noch die Wahrheit sagen, sonst ?? Und so steckt Markus in der Zwickmühle, die Wahrheit, nur die Wahrheit, das ist manchmal schon eher etwas verzwick, man will doch seine künftige Familie nicht vor den Kopf stossen?

Der gemütliche Abend droht in einer höllischen Katastrophe zu enden. Typisch Familie.

Die Verwirrungen und Missverständnisse werden immer grösser und das Chaos droht die Familie auseinanderzureissen. Himmel sei Dank - es gibt eine himmlische Wendung und...

...jedenfalls sind wir bestens vorbereitet auf die Gartenparty und freuen uns, Ihnen einen unterhaltsamen Abend mit Theater und Grillfest bieten zu können.

Bernadette Santschi, Präsidentin theater unterägeri

... han ich jetzt nüt vergässe? Ah, ja Serwiätte fähled no und Lämppli...

Häusler Immobilien + Verwaltungs AG

Wir bauen für Sie im Zimmel Unterägeri Miet- und Eigentumswohnungen zu fairen Preisen!
Baubeginn Frühling 2018 - Einzug Mitte Jahr 2019

HERZLICHEN DANK FÜR TATKRÄFTIGE UNTERSTÜTZUNG!

Blumen
iten

sanfte Heilmittel
natürliche Schönheit 
gesundheit schönheit wohlbefinden
drogerie hermann
6314 Unterägeri
Zentrum Chiematt
www.drogerie-hermann.ch

jobmüller

Ihre Küche –
Unser Handwerk


SPORTCENTER ÄGERI
TENNIS | FITNESS | WELLNESS

WWW.ITENSHOP.CH WWW.ITENSHOP.CH WWW.ITENSHOP.CH WWW.ITENSHOP.CH WWW.ITENSHOP.CH WWW.ITENSHOP.CH

**Mit uns stehen Sie nicht
Irgendwo im Nirgendwo**
ITEN INFORMATIK
ZUGERSTRASSE 41
6314 UNTERÄGERI
TEL: +41 (0)41 750 68 68
FAX: +41 (0)41 750 68 69
INFO@ITENINFORMATIK.CH
WWW.ITENINFORMATIK.CH
WWW.ITENSHOP.CH WWW.ITENSHOP.CH WWW.ITENSHOP.CH WWW.ITENSHOP.CH WWW.ITENSHOP.CH WWW.ITENSHOP.CH

TSW Schuler AG 
Seestrasse 4 | 6314 Unterägeri | tsw-schuler.ch | 041 750 08 52



Unterägeri


WEBER-VONESCH



Liebe Theaterbegeisterte

Um so ein Theaterstück auf die Beine zu stellen braucht es viele verrückte und motivierte Protagonisten. Verrückt im Sinne von fantasievoll, improvisationsfähig, humorvoll, bereit alles zu geben, um nur einige Attribute zu nennen. Als mich die Anfrage zur Übernahme der Regie für dieses Stück erreichte, musste ich doch ein, zweimal leer schlucken. Aber der Zweifel verflog schnell und wich einer positiven Spannung. Was wollen WIR aus diesem Stück herausholen. Dies sollte ab dem Zeitpunkt der ersten Leseproben unser Credo sein. Jeder konnte, sollte und wollte seinen Beitrag dazu geben, sei es die Requisite, die Bühnenbauer, der Schauspieler, das Beizliteam, die Technik, die Maske, die Coiffeuse etc. etc. Mit jeder Probe werden neue spannende Dialoge entdeckt, mit welchen man immer gekonnter spielt. Auch die Bühne wird x-mal neu „erfunden“, Positionen verworfen und neu geprobt. Requisiten neu hinzugefügt oder wieder verworfen, die Kleidung überdacht. Dies alles ist jedoch nur möglich, wenn ALLE am gleichen Strick ziehen und die ganze Zeit voll hinter dem Projekt stehen. Und ich darf sagen, dass wirklich ALLE zum Gelingen des Stückes beigetragen haben. Hierfür möchte ich mich herzlichst bedanken. Es machte mir die Herausforderung „Regie“ sehr einfach und es erfüllt mich mit grossem Stolz, ein kleines Rädchen im diesjährigen Stück zu sein. Und nun lehnen Sie sich zurück, lockern ihre Lachmuskeln und geniessen Sie einen höllisch-himmlischen Abend. Und wer weiss, vielleicht sehen wir uns danach wieder einmal **„Irgendwo im Nirgendwo“**

Thomas Salvisberg, Regie





HEBIDRUCK.



Obreneuhofstrasse 13 | 6340 Baar
T 041 761 90 37 | contact@hebidruck.ch
www.hebidruck.ch



Hotel-Restaurant Schiff

Familie Gardi-Bucher

6314 Unterägeri

Tel. 041 750 35 40 Fax 041 750 41 81

E-mail: schiff-unteraegeri@bluewin.ch

Homepage: www.hotelrestaurantschiff.ch



Iten-Arnold Elektro AG

Gewerbestrasse 20

6314 Unterägeri

Shop: Zugerstrasse 25

041 750 23 23

www.iae.ch

100+

LIEBI



NACHHALTIGE WÄRMELÖSUNGEN

AUFTRITTSDATEN

SA. 17. FEBRUAR 2018	PREMIÈRE	20.00 UHR
MI. 21. FEBRUAR 2018	2. AUFFÜHRUNG	20.00 UHR
FR. 23. FEBRUAR 2018	3. AUFFÜHRUNG	20.00 UHR
SA. 24. FEBRUAR 2018	4. AUFFÜHRUNG	20.00 UHR
SO. 25. FEBRUAR 2018	5. AUFFÜHRUNG	17.00 UHR
MI. 28. FEBRUAR 2018	6. AUFFÜHRUNG	20.00 UHR
FR. 02. MÄRZ 2018	7. AUFFÜHRUNG	20.00 UHR
SA. 03. MÄRZ 2018	DERNIÈRE	20.00 UHR

UNTERHALTUNG NACH DEN AUFFÜHRUNGEN

Stockeri Örgeler: Sa. 17. Februar, Fr. 23. Februar, Sa. 3. März
Adrian Gisiger: Sa. 24. Februar, Fr. 2. März

TICKETS

Normalpreis:

Studenten, Lernende, AHV/IV

Kinder bis 15 Jahre

ZSV-Veteranen gegen Vorweisung des Ausweises

CHF 20

CHF 18

CHF 15 (So. CHF 10)

Freier Eintritt

VORVERKAUF TICKETS

Über unsere Website www.theater-unteraegeri.ch

oder bei der **Drogerie Hermann** im Zentrum Chilematt in Unterägeri

Persönlich im Geschäft oder per **Telefon 041 750 11 44**

BESTUHLUNGSPLAN

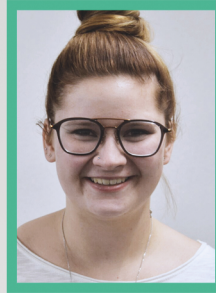
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
3	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
4	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
5	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
6	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110
7	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130
8	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150
9	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170
10	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190
11	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210
12	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230
13	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
111	112	113	114	115	116	117	118	119	120
131	132	133	134	135	136	137	138	139	140
151	152	153	154	155	156	157	158	159	160
171	172	173	174	175	176	177	178	179	180
191	192	193	194	195	196	197	198	199	200
211	212	213	214	215	216	217	218	219	220
231	232	233	234	235	236	237	238	239	240
251	252	253	254	255	256	257	258	259	260

SCHAUSPIELERINNEN & SCHAUSPIELER



MARKUS WALTHER
Programmierer
Ivan Müller



KATRIN STUTZ
seine Freundin
Cindy Bucher



HERMANN STUTZ
ihr Vater
Thomas Salvisberg



DORIS STUTZ
ihre Mutter
Sonja Breitler



STEFANIE MÜLLER
ältere Schwester
Tamara Löhri-Müller



PETER MÜLLER
deren Mann
Werni Müller



FRAU DÜVELL
Corinne Lijak



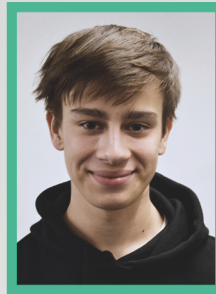
HERR ENGELEN
Severin Hanke

REGISSEUR & SOUFFLEUR



REGISSEUR

Thomas Salvisberg



SOUFFLEUR

Joel Salvisberg

WEITERE HELFERINNEN & HELFER

COIFFEUSE

Larissa Bünziger

MASKE

Elsbeth (Pepe) Meier

KASSE + TICKETS

Dusko Savkovic

BÜHNENMANNSCHAFT

Regula Niederberger, Pius Niederberger, André Rieder, Silvia Rust, Daniel Iten, Werni Müller (Bühnenchef), Sepp Ineichen, Werner Iten, Gerhard Gisler, Alex Götze

LICHT & TON

TSW Schuler
Peter Schuler mit
seinem Team

THEATERBEIZLI

ÖFFNUNGSZEITEN

Jeweils ab 18.00 Uhr
Sonntag (16.00 Uhr)

HÖLLISCH GUT

KULINARISCHES (SELBSTBEDIENUNG)

Engadinerspiess+ Würste vom Grill
Pommes Frites, Salate, kalte Plättli,
Sandwiches, Kuchen etc.

DAS BEIZLI-TEAM

Bernadette Santschi
und viele Helferinnen
und Helfer





ALBISSE
...MIT UNS FAHREN SIE BESSER

Albisser Reisen AG
Gewerbstrasse 4
6314 Unterägeri
Tel.: 041 750 22 22
www.albisser.ch

Ihr Partner für Gesamtorganisationen
Ferien-, Hochzeits- und Vereinsreisen

anton **hürlimann**
IMMOBILIEN & TREUHAND

Oberdorfstrasse 2 | 6314 Unterägeri
Telefon 041 750 60 04
E-Mail anton.huerlimann@antonhuerlimann.ch

B
CAFE BRÄNDLE
BÄCKEREI · KONDITOREI · CHOCOLATERIA
Telefon 041 750 13 32 · info@cafe-braendle.ch



Evelyne Stricker

COSMETIC IN SILENZIO

- Anti-Aging mit System Deynique
- Haarentfernung mit Zuckergel
- Haarentfernung dauerhaft (mit neuester IPL-Technologie)
- Fusspflege / Pedicure

www.insilenzio.ch, cis.stricker@datazug.ch, 079 742 26 56



Daniel Infanger

Versicherungs- und Vorsorgeberater
daniel.infanger@mobiliar.ch

Generalagentur Zug
mobiliar.ch/zug

die **Mobiliar**

Dresscode
WE DRESS YOU



TREUHAND AG

CH-6300 ZUG · GOTTHARDSTRASSE 20

KOSMETIKSTUDIO REGULA

Individuelle Gesichtspflege
für Sie & Ihn

Permanent-Make-up



Regula Iten · Sprungstrasse 13c · 6314 Unterägeri
Telefon 041 750 16 42

INTERVIEW MIT WERNER ITEN & GERI GISLER

Schauspieler und Mitglieder der Bühnemannschaft

Werni und Geri, wer seid ihr?

Werni: Ich bin Werner Iten von der Schwändi, auch Schwänder genannt, Jahrgang 1951, seit 37 Jahren mit Brigitte verheiratet, Vater von 3 Kindern und 4-facher Grossvater.

Geri: Ich bin Geri Gisler vom Wyssenbächli, Jahrgang 1943, seit 50 Jahren mit Rosmarie verheiratet, Vater von 3 Kindern und 3-facher Grossvater.

Wie lange seid ihr in unserem Verein dabei und bei welchen Aufgaben habt ihr bis jetzt mitgewirkt?

Werni: 1976 kam ich zum theater unterägeri. Zuerst spielte ich auf der Bühne. Ab 1985 half ich in der Bühnemannschaft mit und das mache ich bis heute.

Geri: Ich startete 1988, nachdem mich Werni zu später Stunde bei der Eröffnung des Blumenladens Löhri überredete, beim theater unterägeri mitzumachen. Und bis heute habe ich es nicht bereut. Wie Werni war ich ebenfalls auf der Bühne und bis heute helfe ich in der Bühnemannschaft mit. Während den Aufführungen findet ihr uns übrigens oft in der Küche. Auch da helfen wir mit.

Ihr seid beide in der Vergangenheit auf der Bühne gestanden. Wisst ihr noch, wann es das erste Mal war, bei welchem Stück, und was daran speziell war?

Werni: 1976 spielte ich Rüegg (en Polizischt) im Stück „Tante Jutta aus Kalkutta“. Speziell war, dass es das erste Mal war. Ich war damals 25 Jahre alt und so öppis vo närvös gsi.

Geri: Das war 1989 im Freilichttheater „Katharina Knie“ im Birkenwäldli. Werni und ich waren mit Karl Bamert drei Stallburschen. Speziell war, dass wir einen lebenden Esel dabei hatten. Werni und ich holten den Esel immer kurz vor der Vorstellung in Oberägeri ab. Und dieser Esel tat meist genau dann bockig, wenn wir knapp an der Zeit waren. Wir haben noch nie so viele Zuckerwürfel verbraucht. Aber wir hatten unseren Einsatz nie verpasst. Das lag aber vermutlich am Esel. Der hatte seine erste Probe erst kurz vor der Premiere. Werni meinte immer, dass dieser Esel besonders intelligent sein muss.

Welches war denn die schönste Theatersaison für euch, mit welchem Stück und welcher Rolle?

Dazu können wir gemeinsam antworten. Es waren die zwei Freilichtaufführungen „Katharina Knie“ im Jahr 1989 und „Jedema“ im Jahr 2011. Unsere Rollen in „Katharina Knie“ kennt Ihr ja bereits. Im Jedema spielten wir die Senftenträger und Wächter. Die grosse Inszenierung, die Atmosphäre, draussen unter freiem Himmel zu spielen und die Herausforderung für das Bühnenteam waren fantastisch. **Fortsetzung auf Seite 13**

kraft projekt

kraftprojekt GmbH, Sattelstrasse 17, CH-6315 Margarten
Fon +41 41 752 05 15, Fax +41 41 752 05 16, kraft@bluewin.ch, www.kraftprojekt.ch

Projektleitung • Planung • Kosten • Bauleitung

■ B + B PLANER AG

6315 Oberägeri • 6430 Schwyz • www.bbplanerag.ch

PHYSIO  PRAXIS

- Physiotherapie
- Massage
- Behandlungen nach Bobath
- Manuelle Lymphdrainage

Termine nach Vereinbarung unter:
041 / 545 57 69

Christoph Giesecke
Dipl. Physiotherapeut

fahrschule

Marco Lüthold

trendline

interior design



SCHLÜSSEL FISCHER

SICHERHEITSTECHNIK AG

METZGEREI
— SEIT 1954 —
Villiger

FOTO OPTIK

GRAU

zehnder

METALLBAU

Zugerstrasse 43, 6314 Unterägeri
Telefon 041 750 22 55

 **Hess+Aeschlimann AG**
Tief- und Strassenbauunternehmung
Pflästerungen und Natursteinarbeiten

6314 Unterägeri Tel. 041 750 12 74

Fortsetzung von Seite 11: Interview mit Werner Iten & Geri Gisler

Ihr seid bei Anlässen oder als Helfer meist gemeinsam unterwegs. Was macht eure Freundschaft aus?

Wir sind beide Landwirte und unsere Betriebe liegen nahe beieinander. Wir halfen uns gegenseitig beim Holzen im Wald, bei Arbeiten auf dem Hof und bei Bedarf bis heute beim Skilift Nollen. In der Bühnenmannschaft und in der Küche des theater unterägeri sind wir ein gutes Team. Zudem sind wir gerne gemeinsam auf der Piste beim Skifahren unterwegs.

Die Arbeit im theater unterägeri kommt uns aber auch deshalb entgegen, weil die Theatersaison in der Winterzeit ist. Für Landwirte ist das für eine stressfreie Arbeit im Verein wichtig.

Zum Schluss sagt uns bitte, was ihr gerne noch sagen wollt.

Wir geniessen die Arbeit in der Bühnenmannschaft und wie Pius Niederberger die Arbeiten organisiert. Auch freuen wir uns immer wieder, im Verein unterstützen zu können und damit in der Gemeinschaft schöne Stunden zu erleben.

Werni und Geri, herzlichen Dank für das Interview. Es hat Spass gemacht, mehr über eure Erfahrungen im theater unterägeri zu erfahren.

Andreas Bienz

Webmaster theater unterägeri

3. Dezember 2017

Das ganze Interview und weitere Fotos finden Sie auf unserer Homepage: www.theater-unteraegeri.ch



Hirschen



RESTAURANT & BEIZLI · CATERING · GÄSTEZIMMER

www.hirschen-oberaegeri.ch

ITEN MÄNNER MODE

WWW.ITEN-MAENNERMODE.CH
862STRASSE 8
6314 UNTERÄGERI
TEL. 041 750 76 30



MODEKOMPETENZ MIT HERZ

Gebrüder Iten AG

itenaegeri.ch



josef iten ag

unterägeri

Rohrreinigungen & Kanalfernsehen
Telefon 041 750 47 44

KORPORATION



Löhri Gartenbau AG

Gartenbau
Gartenunterhalt
Baumstrunkfräsen

6314 Unterägeri Tel. 041 750 10 52
www.loehri-gartenbau.ch



Meyer Haustechnik

Tel. 041 250 99 11 info@meyer-haustechnik.ch
Fax 041 250 99 22 www.meyer-haustechnik.ch


Rundum gut versorgt.

SEMINARHOTEL

AM ÄGERISSEE



BETANET



Regionalverband
Zentralschweizer
Volkstheater RZV

IMPRESSIONEN AUS DEN PROBEN



HERZLICHEN DANK FÜR IHREN BESUCH!
EIN SPEZIELLER DANK GILT ALLEN SPONSOREN
UND GÖNNERN...

...UND AN MARKUS, WALTHER

IMPRESSUM PROGRAMMHEFT **SPONSORING**

Tamara Löhri-Müller, Dusko Savkovic

WERBUNG

Corinne Lijak, Tamara Löhri-Müller, Simi Bilotta

DESIGN

Titelseite, Programmheft, Illustrationen:
Simi Bilotta, www.clarity-sb.com





Bühne frei

Bei uns spielen Sie die Hauptrolle.

Wir begleiten Sie im Leben.